

## TALLINNA ÄRIPANGA AS AVALIK 2001.AASTA 3 KUU VAHEARUANNE

(vastavalt Eesti Panga presidendi 19.oktoobri 1999.a. määrusele nr.25, Eesti Panga presidendi 09.veebruari 2000.a. määrusele nr.1 ja Eesti Panga presidendi 31.01.2001. a. määrusele nr 1)

### KOONDINFORMATSIOON

Aruandekuupäev : 31.03.2001.a.

TALLINNA ÄRIPANGA AS

Tallinna Äripanga AS, Estonia pst 3/5 Tallinn 15097

Tallinna Äripanga AS majandustegevuse põhinäitajad

mlj.EEK

<b>Põhinäitajad</b>	<b>Pank</b>	<b>Grupp</b>
1. Vara kokku (bilansimaht)	464.9	474.6
2. Puhaskasum	2.1	2.3
3. Omakapitali tulukus (ROE)	2.61%	2.85%
4. Vara tootlikkus (AU)	1.97%	2.01%
5. Laenude kogusumma	132.9	142.0
- % varadest	28.6%	29.9%
6. Tähtajaks tasumata nõuete summa	24.0	24.8
- % varadest	5.16%	5.23%
7. Laenukahjumite eraldiste summa	7.7	7.7
8. Omahendite summa (neto)	111.0	111.5
9. Kapitali adekvaatsus	42.0%	40.8%

Avaliku vahearuaruande avalikustamise päev: 31.05.2001.a.

## SISSEJUHATUS

### Krediidasutuse üldandmed

Ärinimi: TALLINNA ÄRIPANGA AS  
Asukoht ja aadress: Estonia pst 3/5, Tallinn 15097  
Registreerinud riik: Eesti Vabariik  
Registreerimise kuupäev: 30.12.1991  
Registrikood: 10237984  
Register: Eesti Vabariigi Äriregister

### Audiitor

Audiitori nimi: Veiko Hintsov  
Audiitori kutse andmise aeg: 13.12.1995, litsents nr 328  
Audiituriühingu ärinimi: Deloitte & Touche Eesti AS  
Audiituriühingu registrikood: 10503015  
Audiitori asukoht ja aadress: Suur-Karja 21, Tallinn 15010

Tallinna Äripanga AS 2001.a. 3 kuu avalik vahearuanne on koostatud seisuga 31.03.2001.a. ning hõlmab aruandeperioodi 01.01.2001.a. kuni 31.03.2001.a. Nimetatud perioodi kohta ei ole audiitori poolt auditit ja ülevaadet teostatud. Aruanne on koostatud Eesti kroonides ning esitatud miljonites kroonides.

## JUHATUSE AVALDUS

Tutvununa "Avalikus 3 kuu vahearuanandes" esitatud informatsiooniga on juhatus seisukohal, et:

- "Avalik 3 kuu vahearuanne" koosneb järgmistest osadest ja aruannetest:
  - Sissejuhatus
  - Seletuskiri
  - Raamatupidamise aruannening sisaldab kogu Eesti Panga presidendi 19.oktoobri 1999.a. määrusega nr 25. ja 09.veebruari 2000.a. määrusega nr.1 ja Eesti Panga presidendi 31.01.2001. a. määrusega nr 1 "Avaliku 3 kuu vahearuannde" kohta sätestatud nõuetele vastavat informatsiooni
- "Avalikus 3 kuu vahearuanandes" esitatud andmed ja lisainformatsioon on tõene ning terviklik. Esitatud aruannetest ei ole välja jäetud midagi, mis oleks mõjutanud nende sisu ja tähendust.
- Raamatupidamisaruannete koostamisel on järgitud Raamatupidamise seaduse sätestatud rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtteid. Käesolev "Avalik 3 kuu vahearuanne" vastab Rahvusvaheliste Raamatupidamise Standardite nõuetele.

Valeri Haritonov  
Juhatuse esimees

## SELETUSKIRI

### Krediidasutuse kontserni kirjeldus

Konsolideerimisgruppi kuuluvad järgmised äriühingud:

Nimi	Juriidiline aadress	Peamised tegevusalad	Reg.kood	Kapital	Äripanga osalus
TBB Liisingu AS	Estonia pst.3/5, Tallinn	Liising	10570483 Tallinn 16.07.1999.a.	800000.-	800000.- 100%

Tallinna Äripanga AS kontserni ja konsolideerimisgrupi vahel erinevusi ei ole.

### Tallinna Äripanga AS 2001.a. I kvartali olulised majandussündmused:

1. Alates 01.01.2001.a. alustas tööd internetpank.
2. Riskide juhtimise meetodika põhjal juurutati regulaarne monitooring, jälgimaks pangasiseste normatiivide täitmist

## Riskid

### RISKIDE JUHTIMISE ÜLDPÕHIMÕTTED

Pangandus on seotud riskide võtmisega. Riskide juhtimisel on lähtutud seaduseandja ja Eesti Panga poolt kehtestatud piirangutest, samuti Tallinna Äripanga poolt kinnitatud riskide juhtimise meetodikast ning heast pangandustavast.

Finantsriskide haldamisega tegelevad pangas Aktivate-passivate juhtimise komitee (edaspidi APJK) ja krediidikomitee. APJK ülesandeks on saavutada selline varade ja kohustuste struktuur, mis tagaks pangale maksimaalse kasumi ning maksevõimelisuse. Krediidikomitee tegeleb kliendi krediidiriski hindamisega ning panga laenuportfelliga seotud riskide juhtimisega.

Riskide juhtimise süsteemi tähtsaks komponendiks on panga tegevuse juhtimise organisatsiooniline struktuur, mille kohaselt panga juhatuse liikmed kannavad isiklikku varalist vastutust riskide kontrollimise eest enda vastutusalas.

Panga igapäevase finantstegevusega kaasnevaid riske juhitakse limiitide ja normatiivide süsteemi abil. Limiidid ja normatiivid vaadatakse üle igakuuliselt ning vajadusel korrigeeritakse neid.

Panga poolt vastuvõetavate riskide katteks hoitakse piisav kogus omavahendeid.

Valuutariski kontrolli põhialuseks on juhatuse poolt kinnitatud maksimaalsed avatud valuutaposisioonid, mis on kooskõlas Eesti Panga poolt kehtestatud avatud neto-välisvaluutaposisiooni piirmääradega.

## Krediidirisk

Krediidirisk tuleneb tõenäolisest kahjust, mis võib tekkida võlaõiguslikest lepingutest (nt. laenulepingutest) tulenevate kliendipoolsete kohustuste ebakorrektsel täitmisel või mittetäitmisel või muude tegurite tõttu (sh. tagatise ebapiisavus).

Oma laenutegevuses juhindub Tallinna Äripank Eesti Vabariigi seadusandlusest ning Tallinna Äripanga normatiivaktidest, sealhulgas juhatuse poolt kinnitatud krediidipoliitikast.

Krediidiriski võtmise otsustab kollegiaalselt panga krediidikomitee. Krediidiriski, mis ületab 10% panga omavahenditest võtmise peab aktsepteerima ka panga nõukogu.

Panga riskivõtmise põhimõtted on alljärgnevad:

- 1) risk peab olema hinnatav;
- 2) risk peab olema nõuetekohaselt tagatud;
- 3) tagatis peab olema nõuetekohaselt kindlustatud;
- 4) riskid peavad olema hajutatud erinevate majandusharude ja piirkondade vahel ning tähtaegade ja tagatiste abil;
- 5) tugeva järelevalvesüsteemiga peab olema tagatud võimalike probleemide avastamine võimalikult varases staadiumis, et vältida ja vähendada laenukahjumeid.

Krediidiriski hindamine toimub nii enne laenu väljastamist kui ka hiljem kvartaalselt teostatava monitooringu alusel.

Krediidiriski mõõtmine hõlmab endas tegevusi nagu:

- krediidiklientide senise tegevuse hindamine;
- juhtkonna ja omanike riskitaseme hindamine;
- tagatiste hindamine;
- tagatiste kindlustatus;
- äriplaani ning esitatud kassavoogude prognooside analüüs ja hindamine;
- potentsiaalse kliendi usaldusväärsus ja tuntus pangale;
- positiivne krediidialugu;
- laenuaotleja maariski hindamine, milleks kasutatakse Baseli komitee metoodikat.

Väljaantud ja väljaantavad laenud kaetakse täielikult Panga omavahendite ja kaasatud vahendite poolt (s.h. sihtotstarbelised laenud ja nõudmiseni hoiused). Laenuportfell võib moodustada kuni 45%’i panga bilansi mahust. Ühe laenusaaaja kohustused panga ees ei tohi ületada 10%’i panga omavahenditest, v.a panga nõukogu otsuse alusel. Ühele majandusharule või tööstusalaharule väljaantud laenude maht ei saa ületada 25%’i laenuportfelliga.

Igakuiselt teostatakse laenuportfelli monitooringut, mille käigus vaadeldakse iga üksikut laenu ja klienti eraldi. Hindamisel pöörab pank tähelepanu laenulepingu tingimuste täitmisele, sh. lepingujärgsete maksete õigeaegsusele, kliendi finantsseisundile, tagatise seisundile, pangale vajaliku informatsiooni ja dokumentatsiooni esitamisele. Monitooringu käigus toimub panga laenuportfelli hindamine, mida kajastav raport esitatakse panga juhtkonnale.

Panga juhtkond hindab kvartaalselt ebatõenäoliste laenude ja nõuete laekumise tõenäolisust vastavalt eelpoolt toodud põhimõtetele. Iga laenukliendi jaoks koostatakse

laenuprovisjon eraldi, panga terve laenuportfelli provisjoni moodustub eraldi laenuprovisjonide summa.

Kliendi laenuprovisjon koosneb kahest osast:

- 1) Laenu üldprovisjon, mis sõltub laenukliendi krediitingust;
- 2) Avatud riskipositsioon ehk laenu tagatisega katmata summade provisjon, mis sõltub tagatise väärtuse võimalikest muutustest.

Esmaselt hindavad laenuportfelli laenuosakonna töötajad, kelle poolt koostatud provisjoni ülevaate ja ettepanekute alusel otsustab panga juhatus laenuprovisjonide ulatuse. Laenude jälgimist ning provisjoneerimist kontrollitakse panga sissekontrolli, EP Pangainspektsiooni ning rahvusvahelise audiitori poolt.

## **Tururisk**

Tururisk on potentsiaalne kahjum, mis võib tekkida muutustest valuutakurssides, intressimäärades ning väärtpaberite, samuti ka kinnis- ja/või vallasvara väärtuses. Tururiskist on mõjutatavad enamuse pangateenustest: laenud, hoiused, tuletisinstrumentid, pikaajalised arvelduslaenud.

Kuna korporatiivsete väärtpaberite portfell ja tuletisinstrumentide maht pangas ei oma olulist suurust, siis ei tekita need ka olulist riski pangale.

Tallinna Äripank hindab riske igapäevaselt kasutades selleks erinevaid riskimõõtmise tehnikaid ja juhtimise vahendeid olenevalt tururiskitüübist. Tururiskide juhtimise instrumentid on välja toodud riskide juhtimise meetodikate erinevates osades.

Riskide juhtimises kasutab pank järgmiseid meetodeid:

- Olemasolevate valuutaressursside aktivad nomineeritakse ühtedes ja samades valuutades.
- Eesti kroonides väljaantavate pikaajaliste laenude lepingutes on eesti kroon tagastamisel seotud saksa margaga (DEM) või euroga (EUR). Tagatiste turuhinna muutuste risk on maandatud selle kaudu, et pank laenab raha summas 60% laenu tagatise hindamisväärtusest.
- On kehtestatud personaalsed avalikud välisvaluuta positsiooni limiidid valuuta ja instrumentide osas.
- Valuutariskide maandamiseks kasutatakse tuletisinstrumente (forward- ja swaptehinguid).
- Panga ressursibaasi stabiilsus tagatakse konkurentsivõimeliste ja atraktiivsete intressimäärade pakkumistega tähtajalistele deposiitidele.

Tururiskide juhtimisega pangas tegelevad APJK, juhatus, samuti laenuosakonna ja välisarvelduste osakonna töötajad.

## Likviidsusrisk

Likviidsus iseloomustab panga võimet täita endale võetud kohustusi igal ajahetkel. Likviidsusrisk tekib tähtaegade erinevusest (aktivate tähtajad ületavad passivate tähtaegu) ja ühtlasi ka passivate intressitundlikkusest.

### Likviidsusriski juhtimiseks kasutab pank järgmisi meetodeid:

- Panga likviidsusriski reguleerimise aluseks on Eesti Panga kohustusliku reservi nõue.
- Jälgitakse Eesti Panga poolt kehtestatud "Krediidiasutuse usaldusnormatiive".
- Kasutatakse pangasisest integraalset likviidsusnäitajat, mis arvestatakse iga 10 päeva järel kolme erineva faktori alusel.
- Jälgitakse mitmeid koefitsiente ja limiite riskide juhtimise metoodikas. Nende limiitide alusel kehtestatakse likviidsusportfelli minimaalne ja maksimaalne maht.
- Jälgitakse, et panga kassas oleks piisav varu sularaha.
- Pank kasutab likviidsusriski juhtimiseks põhiliselt bilansilisi instrumente. Lühiajaliste instrumentidena võiks mainida arvelduskrediite, pankadevahelisi laene, müügi- ja tagasiostutehinguid, klientide hoiuseid. Pikaajalisteks instrumentideks on laenuud teistelt finantsinstitutsioonidelt ning omakapital. Jälgitakse, et laenuportfelli osakaal varades ei ületaks 45%.
- Lühiajalisi kohustusi ei kasutata pikemateks investeeringuteks, kui 1 kuu. Investeerimise summa eraldamiseks rahaturu instrumentidesse tähtajaga kuni 10 päeva kasutatakse lühiajaliste kohustuste arvestuslikku koefitsienti (mitte rohkem kui 20% lühiajaliste kohustuste mahust).
- Tähtajalised deposiidilepingud on koostatud selliselt, et deponeerija on kohustatud panka deposiidilepingu ennetähtaegsest lõpetamisest teavitama kirjalikult vähemalt 30 päeva ette.
- Pank omab ligipääsu rahvusvahelistele rahaturgudele.

Likviidsuse juhtimise ja sellest tuleneva riski igapäevase haldamisega tegeleb töörühm, kuhu kuuluvad APJK liikmed ning töötajad raamatupidamise- ja välisarveldusosakonnast.

Likviidsusriskide juhtimisega tegelevad APJK ja Laenukomitee. APJK teostab aktive monitoriingut, kontrolli ja ümberpaigutamist, eesmärgiga saavutada võimalikult optimaalne bilansi struktuur. Likviidsusriskide juhtimise strateegilisi küsimusi arutab APJK regulaarselt mitte vähem kui üks kord kuus.

Töörühm kontrollib panga likviidsustaset pidevalt (igapäevaselt) ning kord nädalas esitab panga juhatusele oma tegevuse aruande.

## Maarisk

Rahvusvahelistes mastaapides tegutsevate krediidiasutuste, sh Tallinna Äripanga jaoks on oluline hinnata adekvaatselt maariski. Maarisk koosneb kahest komponendist: majanduslikust ja poliitilisest riskist.

Majanduslik risk hõlmab üldist majandus- ja finantsjuhtimise taset riigis (nii makromajanduses kui ettevõtetes), riigi konkurentsivõimet maailmaturul, maksebilansi olukorda, rahvusvaluuta stabiilsust jms.

Poliitilise riski suuruse määrab poliitilise süsteemi stabiilsus, suhted naaberriikidega ja julgeolekugarantiid. Poliitilise riski hindamisel on mõeldud sellele, kuidas nimetatud tegurid võivad mõjutada omandiõigust.

Reaalsed majanduslikud ja poliitilised riskid on omavahel läbipõimunud ja neid tuleb hinnata ühtse tervikuna.

Maariski võib defineerida järgmisel viisil:

- Konverteerimise risk (rahvusvaluuta devalveerimine);
- Rahaliste vahendite ülekande riskid;
- Riigi maksevõimetuse risk (default).

Maariski maandamiseks kasutab pank järgmisi meetmeid:

- *Konverteerimise risk*
  - Pank ei teosta operatsioone nende riikide valuutadega, mille konverteerimine on piiratud.
  - Pank ei teosta operatsioone nende riikidega, mille rahvusvaheline maine on ebaselge või ebastabiilne.
  - Pank ei paiguta oma aktiivaid nendesse riikidesse, millede rahvusvaluuta konverteerimine on piiratud.
- *Rahaliste vahendite ülekande riskid*
  - Kõik valuuta ostu-müügi operatsioonid teostatakse läbi diilingusüsteemi REUTERS 2000.
  - Pank ei ava korrespondentkontosid riikides, millede poliitilised ja/või majanduslikud riskid on kõrged.
- *Riigi maksevõimetuse risk*
  - Vastavat riski reguleeritakse läbi range korrespondentpankade valiku, eelistades SRÜ riikide pankasid. Peale Venemaa 1998.a. majanduskriisi teostab panga juhatus regulaarset monitooringut Venemaa finantssüsteemi hetkeseisu kohta.

### **Kasutusel olev limiidisüsteem**

- Maariskide juhtimiseks on võetud kasutusele maa limiitide süsteem. Limiidid on jagatud vastavalt A ja B tsooni riikideks. Limiitide arvestuseks on pangas kasutusele võetud kiirlikviidsete aktive maht. B-tsooni riikide suhtes omab Venemaa eraldi limiiti.
- Maariski limiidid kinnitab APJK ja panga juhatus.
- Maariski limiite korrigeeritakse vajadusel korraliselt mitte harvemini, kui 1 kord aastas. Vajadusel toimub limiitide korrigeerimine tihedamini.

Kõiki ülalnimetatud riske analüüsib, haldab ja kontrollib APJK ja panga juhatus. Vajadusel kaasatakse eelpool nimetatud töösse ka vastavaid kogemusi omavad panga nõukogu liikmed.

## **Operatsioonirisk**

Operatsioonirisk tähendab riski, mis pangasiseste või -väliste tegurite mõjul võib negatiivselt mõjutada panga tegevust ning viia kahjumi tekkimiseni. Nimetatud risk koosneb alljärgnevatest riskidest:

- infotehnoloogiline risk;
- protseduuririsk;
- personalirisk;
- juriidiline risk.

Operatsiooniriski maandamiseks on Tallinna Äripangas tehingute administreerimiseks loodud kontrollisüsteem, mis tagab teostatud tehingutele mitmekordse järelvalve.

Minimaliseerimaks *infotehnoloogilise riski* faktoreid on loodud sisemine infokaitstesüsteem ja protseduureeglid, mis kõrvaldavad pangasisese põhiinformatsiooni mittesanktsioneeritud juurdepääsu.

Infotehnoloogia riskide jälgimise efektiivsus leidis kinnitust näit. 2000. aasta probleemi lahendamise käigus.

Infotehnoloogilise riski maandamiseks täiustati 2001.a. 1.kv. oluliselt panga infotehnoloogilist riistvara.

Võimaliku *protseduuririski* maandamiseks kasutab pank standardseid protseduureegleid, mis peavad tagama toodete igakülgse kaetuse lepingute, kontrolltoimingute ja tõese raamatupidamisliku kajastamisega.

Nimetatud süsteemi toimimist ning efektiivsust kontrollivad panga sisekontrolli osakond ning jurist, kes viivad protseduureeglitest kinnipidamise tagamiseks regulaarselt läbi kontrollimisi sõlmitud või sõlmimisel olevatele lepingutele ning teevad analüüse võimalike riskide väljaselgitamiseks.

*Personaliriski* reguleeritakse töötajate valiku ning paigutusprintsipi abil. Kaadri valiku printsiibiks on eelnevalt hinnata töötaja professionaalset sobivust, kvalifikatsiooni ning lojaalsust.

Töötajaile on kehtestatud pädevuse piirid, millede ületamisel ning pangale sellega kahju tekitamisel kannab töötaja isiklikku varalist vastutust tekitatud kahju ulatuses.

*Juriidiline risk* . Pank kasutab tehingute teostamisel standardseid lepinguid. Kõik lepingute tingimused kooskõlastatakse panga juristiga ja vajaduse korral tellitakse juriidiline ekspertiis. Märkimisväärset osa krediitide tagamisega seotud lepingutest kontrollitakse EV notaribüroodes.

Kõiki operatsiooniriske kontrollivad ja haldavad panga juhatus, sisekontrolliteenistus, panga jurist ning IT-osakond.



## **Sisekontrollisüsteem**

Sisekontrollisüsteem hõlmab Tallinna Äripanga grupi tegevust tervikuna. Sisekontrollisüsteem on nõukogu, juhatuse ja personali kooskõlastatud tegevus, mille ülesandeks on tagada üldiste püstitatud eesmärkide võimalikult efektiivne saavutamine, aruandluse vastamine tegelikkusele ning kehtivate õigusnormide täitmine. Sisekontrollisüsteemi olemasolu ja funktsioneerimise eest vastutab panga juhtkond.

Efektiivse sisekontrollisüsteemi tagamine seisneb panga nõukogu, juhatuse ja sisekontrolli teenistuse kooskõlastatud tegevuses.

Iga juhtimistasand täidab sisekontrollisüsteemis oma kindlaid ülesandeid. Nõukogu teostab järelevalvet panga ja tütarettevõtte tegevuse üle, jälgides vastavate juhatuste tööd, kehtestades konsolideerimisgrupi strateegia ning üldised riskijuhtimise põhimõtted.

Juhatus ülesanne on igapäevase äritegevuse korraldamine, sealhulgas iga juhtimistasandi pädevuse määratlemine, ametijuhendite ja sisemiste eeskirjade kehtestamine. Juhatuse liikmed kannavad samuti vastutust kehtivate tegevuskavade ja protseduuride täitmise eest.

Sisekontrolliteenistuse eesmärgiks on varade säilimise jälgimine, panga aktsionäride, hoiustajate ja kreditoride huvide kaitsmine ning panga tegevust reguleerivatest õigusaktidest ja heast pangandustavast kinnipidamise jälgimine. Oma eesmärgi saavutamiseks täidab sisekontrolliteenistus ülesandeid, milleks on muuhulgas sisedokumentide kontroll, panga töös esinevate puuduste otsimine, sisekorraeeskirjade rikkumise, ülesannete täitmata jätmiste ja volituste ületamise juhtumite uurimine ning neile tähelepanu juhtimine ja ettepanekute tegemine nimetatud puuduste kõrvaldamiseks. Sisekontrolli teenistus tegutseb vastavalt Tallinna Äripanga nõukogu poolt kinnitatud tööplaanile.

## **NORMATIIVID**

### **Kapitali adekvaatus**

Vt. Lisa 1.1 "Kapitali Adekvaatus".

### **Valuutade netopositsioon**

Vt. Lisa 1.2 "Valuutade Netopositsioonid"

### **Likviidsus**

Vt. Lisa 1.3 "Nõuded ja kohustused tähtaegade lõikes".

### **Riskide kontsentreerumine**

Vt. Lisa 1.4 "Riskide kontsentreerumine".

### **Suhtarvud**

Vt. Lisa 1.5 "Suhtarvud".

## **Reitingud**

Seisuga 31. märts 2001 puudub Tallinna Äripangal rahvusvaheline reiting.

## **Kohtuvaidlused**

Praegusel momendil Tallinna Äripangal ning temaga ühise konsolideerimisgruppi kuuluval TBB Liisingu AS-l ei ole ühtegi kohtu- ja/või arbitraaži menetluses oleva asja, millest võiks tulevikus tekkida olulist kahju.

## **RAAMATUPIDAMISE ARUANDED**

Raamatupidamise aruanded on toodud käesoleva aruande lisades.

Märkus: Klientide võlakohustuste kontsentreerumine geograafilistes piirkondade lõikes on toodud vaid panga kohta.

### **Bilanss**

Vt. Lisa 2.1 "Krediidiasutuse bilanss"  
2.2 "Kontserni bilanss"

### **Bilansivälised tehingud**

Vt. Lisa 2.3 "Bilanssivälised tehingud".

### **Kasumiaruanne**

Vt. Lisa 2.4 "Krediidiasutuse kasumiaruanne"  
2.5 "Kontserni kasumiaruaane"

### **Rahavoogude aruanne**

Vt. Lisa 2.6 "Rahavoogude aruanne"

### **Omakapitali liikumise aruanne**

Vt. Lisa 2.7 "Omakapitali liikumise aruanne"

### **Lisad**

- 2.7.1 Suuremad aktsionärid
- 2.7.2 Klientide võlakohustuste kontsentreerimine geograafiliste lõikes
- 2.7.3 Tähtajaks tasumata nõuded ja laenud
- 2.7.4 Ebatõenäoliselt laekuvad nõued ja laenud
- 2.7.5 Laenuportfelli jaotus tegevusharude lõikes

(miljonites EEK)

	I kv. 2001		I kv. 2000	
	Grupp	Krediidi- asutus	Grupp	Krediidi- asutus
<b>I. OMAVAHENDID (5-6+7)</b>	<b>111.5</b>	<b>111.0</b>	<b>96.5</b>	<b>91.8</b>
<b>1. ESMASED OMAVAHENDID (Tier 1)</b>	<b>79.5</b>	<b>79.5</b>	<b>67.0</b>	<b>65.4</b>
1.1. Sissemakstud aktsiakapital	63.4	63.4	63.4	63.4
1.2. Üldine pangandusreserv	0.0	0.0	0.0	0.0
1.3. Muud reservid	0.1	0.1	0.1	0.1
1.4. Eelmiste aastate jaotamata kasum / kahjum	16.0	16.0	1.9	1.9
1.5. Jooksva aruandeperioodi kasum / kahjum	0.0	0.0	0.0	0.0
1.6. Vähemusosalus (ainult konsolideeritud aruandes)	0.0	0.0	1.8	0.0
1.7. Realiseerimata kursivahed (ainult konsolideeritud aruandes)	0.0	0.0	0.0	0.0
1.8. Oma aktsiad (miinusega)	0.0	0.0	0.0	0.0
1.9. Immateriaalne põhivara (miinusega)	0.0	0.0	-0.2	0.0
<b>2. TÄIENDAVID OMAVAHENDID (Tier 2)</b>	<b>32.0</b>	<b>32.0</b>	<b>29.5</b>	<b>29.5</b>
<b>3. KOKKU BRUTOOMAVAHENDID</b>	<b>111.5</b>	<b>111.5</b>	<b>96.5</b>	<b>94.9</b>
<b>4. MAHAARVAMISED BRUTOOMAVAHENDITEST</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>3.1</b>
<b>5. NETOOMAVAHENDID</b>	<b>111.5</b>	<b>111.0</b>	<b>96.5</b>	<b>91.8</b>
<b>6. MAHAARVAMISED NETO-OMAVAHENDITEST</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
6.1. Investeeringispiirangute ületamised	0.0	0.0	0.0	0.0
6.2. Riskikontsentratsiooni piirmäärade ületamised	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>7. Omavahendid kauplemisportfelli tururiskide katmiseks (Tier 3)</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
<b>II. KAPITALINÕUE RISKIDE KATMISEKS (1+2+3+4)</b>	<b>27.3</b>	<b>26.4</b>	<b>21.6</b>	<b>21.5</b>
<b>1. Kapitalinõue krediidiriski katmiseks ((1.1+1.2)/10)</b>	<b>27.3</b>	<b>26.4</b>	<b>21.5</b>	<b>21.4</b>
<b>1.1. Krediidiriskiga kaalutud varad</b>	<b>267.8</b>	<b>258.7</b>	<b>213.5</b>	<b>212.6</b>
I kategooria ((krediidirisk 0%)	22.9	22.9	19.3	19.3
II kategooria (krediidirisk 20%)	135.0	135.0	238.1	238.1
III kategooria (krediidirisk 50%)	151.9	149.9	133.5	133.5
IV kategooria (krediidirisk 100%)	164.8	156.7	99.1	98.2
<b>1.2. Krediidiriskiga kaalutud bilansivälised kohustused</b>	<b>5.5</b>	<b>5.5</b>	<b>1.2</b>	<b>1.2</b>
<b>2. Kapitalinõue kauplemisportfelli riskide katmiseks</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
2.1. Intressipositsiooni riski katmiseks	0.0	0.0	0.0	0.0
2.2. Aktsiapositsiooni riski katmiseks	0.0	0.0	0.0	0.0
2.3. Ülekanderiski katmiseks	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>3. Kapitalinõue valuutariski katmiseks (3.1/10)</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>
3.1. 2%-list omavahendite taset ületav kogu ANVP	0.3	0.3	0.7	0.5
<b>4. Kapitalinõue muude riskide katmiseks</b>				
<b>III. KAPITALI ADEKVAATSUS (%-des) (I/IIx10)</b>	<b>40.8</b>	<b>42.0</b>	<b>44.7</b>	<b>42.7</b>

## VALUUTADE NETOPOSITSIOONID

## GRUPP

(miljonites EEK)

Valuuta	Bilansiline Positsioon		Bilansiväline positsioon		Neto- positsioon
	pikk	lühike	pikk	lühike	
EEK+Eurovaluuta	210.9	212.9			-2.0
RUB	1.1	0.1			1.0

## KREDIIDIASUTUS

(miljonites EEK)

Valuuta	Bilansiline Positsioon		Bilansiväline positsioon		Neto- positsioon
	pikk	lühike	pikk	lühike	
EEK+Eurovaluuta	201.2	203.2			-2.0
RUB	1.1	0.1			1.0

## Nõuded ja kohustused tähtaegade lõikes

(miljonites EEK)

nõuded; kohustused\tähtaeg	nõudmi- seni	tähtajaks tasumata	kuni 1 kuu	1 kuni 3 kuud	3 kuni 12 kuud	1 kuni 2 aastat	2 kuni 5 aastat	üle 5 aasta
1. Krediidiasutuse nõuded	233.4	4.2	57.3	8.4	68.0	6.0	45.6	10.5
2. Grupi nõuded	234.4	4.3	57.3	12.0	57.7	10.0	55.4	12.0
s.h. sularaha ja nõuded pankadele	214.9	-	51.4	-	13.2	-	-	-
nõuded klientidele	-	4.3	5.9	12.0	44.5	10.0	55.4	2.2
väärtpaberid	0.4	-	-	-	-	-	-	9.8
muud nõuded	19.1	-	-	-	-	-	-	-
1. Krediidiasutuse kohustused	220.8	-	70.7	8.7	54.8	21.1	2.1	34.2
2. Grupi kohustused	217.7	-	70.7	8.8	52.8	21.1	14.6	34.2
s.h. võlgnevus pankadele	129.2	-	67.5	-	-	-	-	-
võlgnevus klientidele	63.2	-	2.9	6.3	30.2	20.5	13.5	2.2
emiteeritud võlakirjad	-	-	-	-	-	-	-	-
muud kohustused	25.3	-	0.3	2.5	22.6	0.6	1.1	32.0

**Riskide kontsentreerumine**

(miljonites EEK)

	Grupp		Krediidasutus	
	arv/summa	% neto- omavahenditest	arv/summa	% neto- omavahenditest
1. Suure riskikontsentratsiooniga klientide arv	2		2	
2. Klientide suure riskikontsentratsiooniga võlakohustused	42.5	38%	39.7	36%
3. Krediidasutusega seotud isikute võlakohustused				

## Suhtarvud

Suhtarvud	I. kv. 2000 a.		I. kv. 2001 a.	
	Pank	Grupp	Pank	Grupp
1. ROE	4.27%	3.75%	2.61%	2.85%
2. EM	6.55	6.55	6.23	6.34
3. PM	28.84%	25.77%	21.21%	22.33%
4. AU	2.26%	2.22%	1.97%	2.01%
5. NIM	0.87%	-	0.94%	-
6. EPS	0.45	0.39	0.33	0.36
7. Hinnavahe	0.84%	-	0.88%	-

**1. Omakapitali tulukus (ROE)**

Omakapitali tulukus on puhaskasumi suhe omakapitali

**2. Omakapitali kordaja (EM)**

Omakapitali kordaja on koguvara suhe omakapitali

**3. Puhastulukus (PM)**

Puhastulukus on kasumi suhe kogutuludesse

**4. Vara tootlikkus (AU)**

Vara tootlikkus on kogutulude suhe koguvarasse

**5. Puhas intressimarginaal (NIM)**

Puhas intressimarginaal on neto intressitulu suhe intressi tootvatesse varadesse

**6. Aktsiakapitali tulukus (EPS), kroonides**

Tulu aktsia kohta

**7. Hinnavahe ( spread)**

Intressitootvate varade tootlus - intressikandvate kohustuste hind

## KREDIIDIASUTUSE BILANSS

mlj.EEK

<b>VARAD</b>	<b>31.03.2001.a.</b>	<b>31.12.2000.a.</b>
<b>1. Sularaha</b>	<b>8.2</b>	<b>6.8</b>
<b>2. Nõuded keskpangale</b>	<b>14.7</b>	<b>13.2</b>
2.1. Nõudmiseni hoiused	14.7	13.2
2.2. Muud hoiused	-	-
2.3. Keskpanga poolt tagatud ja välja lastud väärtpaberid	-	-
<b>3. Nõuded ja krediidasutustele</b>	<b>256.6</b>	<b>359.1</b>
3.1. Nõudmiseni hoiused	192.0	340.8
3.2. Tähtajalised hoiused	57.6	13.3
3.3. Arvelduslaenud	5.6	5.0
3.4. Muud nõuded	1.4	-
<b>4. Nõuded klientidele</b>	<b>132.9</b>	<b>114.1</b>
4.A. s.h. arvelduslaenud	52.7	50.4
4.B. s.h. hüpoteegiga tagatud laenud	49.9	49.6
<b>4.1. Laenud valitsusele</b>	<b>5.3</b>	<b>5.7</b>
4.1.1. Laenud keskvalitsusele	-	-
4.1.2. Laenud riiklikele sotsiaalkindlustusfondidele	-	-
4.1.3. Laenud eelarvevälistele fondidele	-	-
4.1.3. Laenud kohalikele omavalitsustele	5.3	5.7
<b>4.2. Nõuded finantseerimisasustele</b>	<b>18.4</b>	<b>7.7</b>
4.2.1. Hoiused finantseerimisautustes	4.3	-
4.2.2. Laenud kindlustusasutustele ja pensionfondidele	-	-
4.2.3. Laenud muudele finantseerimisasutustele	14.1	7.7
<b>4.3. Laenud riigi- ja kohaliku omavalitsuse äriühingutele</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>
<b>4.4. Laenud muudele ariühingutele</b>	<b>100.7</b>	<b>93.5</b>
<b>4.5. Laenud mittetulundusühingutele</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>4.6. Laenud eraisikutele</b>	<b>8.3</b>	<b>7.0</b>
<b>5. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded</b>	<b>(7.7)</b>	<b>(7.7)</b>
5.1. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded krediidasutustelt	-	-
5.2. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded klientidelt	(7.7)	(7.7)
5.3. Muud ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-	-
<b>6. Väärtpaberid</b>	<b>10.7</b>	<b>14.8</b>
6.A. sh repo	-	-
<b>6.1. Võlakirjad ja fikseeritud tulumääraga väärtpaberid</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>6.2. Aktsiad ja osad</b>	<b>10.7</b>	<b>14.8</b>
6.2.1. Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	0.5	0.5
6.2.2. Sidusettevõtjate aktsiad ja osad	-	-
6.2.3. Muud aktsiad ja osad	10.2	14.3
<b>7. Immateriaalne põhivara</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>8. Materiaalne põhivara</b>	<b>31.5</b>	<b>32.3</b>
<b>9. Muu vara</b>	<b>15.0</b>	<b>0.9</b>
9.A. sh maksed teel	15.0	0.8
<b>10. Viitlaekumised ja ettemakstud tulevaste perioodide kulud</b>	<b>3.0</b>	<b>5.5</b>
10.A. sh intressinõuded	0.6	0.5
<b>Varad (aktiva) kokku</b>	<b>464.9</b>	<b>539.0</b>



<b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL</b>	<b>31.03.2001.a.</b>	<b>31.12.2000.a.</b>
<b>1. Võlgnevus keskpangale</b>	-	-
<b>2. Võlgnevused krediidasutustele</b>	<b>196.7</b>	<b>308.2</b>
Nõudmiseni hoiused	129.2	274.6
Tähtajalised hoiused	67.5	33.6
Arvelduslaenud	-	-
Muud võlgnevused	-	-
<b>3. Võlgnevused klientidele</b>	<b>126.2</b>	<b>111.7</b>
<b>3.1. Võlgnevused valitsusele</b>	-	<b>0.1</b>
<b>3.1.1. Keskvalitsus</b>	-	-
3.1.1.1. Nõudmiseni hoiused	-	-
3.1.1.2. Tähtajalised ja säästuhoiused	-	-
3.1.1.3. Muud võlgnevused	-	-
<b>3.1.2. Riiklikud sotsiaalkindlustusfondid</b>	-	-
3.1.2.1. Nõudmiseni hoiused	-	-
3.1.2.2. Tähtajalised ja säästuhoiused	-	-
3.1.2.3. Muud võlgnevused	-	-
<b>3.1.3. Eelarvevälised fondid</b>	-	-
3.1.3.1. Nõudmiseni hoiused	-	-
3.1.3.2. Tähtajalised ja säästuhoiused	-	-
3.1.3.3. Muud võlgnevused	-	-
<b>3.1.4. Kohalikud omavalitsused</b>	-	<b>0.1</b>
3.1.4.1. Nõudmiseni hoiused	-	0.1
3.1.4.2. Tähtajalised ja säästuhoiused	-	-
3.1.4.3. Muud võlgnevused	-	-
<b>3.2. Võlgnevused finantseerimisasutustele</b>	<b>33.0</b>	<b>21.3</b>
<b>3.2.1. Kindlustusasutused ja pensionifondid</b>	-	-
3.2.1.1. Nõudmiseni hoiused	-	-
3.2.1.2. Tähtajalised hoiused	-	-
3.2.1.3. Säästuhoiused	-	-
3.2.1.4. Muud võlgnevused	-	-
<b>3.2.2. Muud finantseerimisasutused</b>	<b>33.0</b>	<b>21.3</b>
3.2.2.1. Nõudmiseni hoiused	-	-
3.2.2.2. Tähtajalised hoiused	20.1	<b>20.2</b>
3.2.2.3. Säästuhoiused	-	-
3.2.2.4. Muud võlgnevused	12.9	<b>1.1</b>
<b>3.3. Võlgnevused riigi- ja kohaliku omavalitsuse äriühindtele</b>	-	-
3.3.1. Nõudmiseni hoiused	-	-
3.3.2. Tähtajalised hoiused	-	-
3.3.3. Säästuhoiused	-	-
3.3.4. Muud võlgnevused	-	-
<b>3.4. Võlgnevused muudele äriühingutele</b>	<b>44.3</b>	<b>45.0</b>
3.4.1. Nõudmiseni hoiused	43.4	45.0
3.4.2. Tähtajalised hoiused	0.1	-
3.4.3. Säästuhoiused	0.8	-
3.4.4. Muud võlgnevused	-	-
<b>3.5. Võlgnevused mittetulundusühindutele</b>	<b>1.0</b>	<b>0.7</b>
3.5.1. Nõudmiseni hoiused	0.8	0.7
3.5.2. Tähtajalised hoiused	-	-
3.5.3. Säästuhoiused	0.2	-
3.5.4. Muud võlgnevused	-	-

<b>3.6. Võlgnevused eraisikutele</b>	<b>47.9</b>	<b>44.6</b>
3.6.1. Nõudmiseni hoiused	19.0	6.7
3.6.2. Tähtajalised hoiused	23.8	31.7
3.6.3. Säästuhoiused	5.1	6.2
3.6.4. Muud võlgnevused	-	-
<b>4. Valitsuse laenu- ja välisabifondid</b>	-	-
<b>5. Väljaantud võlakirjad</b>	-	-
<b>6. Muud kohustused</b>	<b>22.8</b>	<b>3.6</b>
6.A. sh. maksed teel	22.8	3.6
<b>7. Viitvõlad ja ettemakstud tulevaste perioodide tulud</b>	<b>5.6</b>	<b>5.7</b>
7.A. sh. intressivõlad	1.4	1.2
<b>8. Eraldised</b>	-	-
8.1. Lühiajalised eraldised	-	-
8.2. Pikaajalised eraldised	-	-
<b>9. Allutatud kohustused</b>	<b>32.0</b>	<b>30.3</b>
<b>10. Aktsiakapital</b>	<b>63.4</b>	<b>63.4</b>
<b>11. Aazio</b>	-	-
<b>12. Üldine pangadusreserv</b>	-	-
<b>13. Ümberhindluse reserv</b>	-	-
<b>14. Muud reservid</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>
<b>15. Eelmiste aastate jaotamata kasum/kahjum</b>	<b>16.0</b>	<b>1.9</b>
<b>16. Majandusaasta kasum/kahjum</b>	<b>2.1</b>	<b>14.1</b>
<b>17. Oma aktsiad</b>	-	-
<b>KOHUSTUSED JS OMAKAPITAL KOKKU</b>	<b>464.9</b>	<b>539.0</b>

## KONTSERNI BILANSS

mlj.EEK

<b>VARAD</b>	<b>31.03.2001.a.</b>	<b>31.12.2000.a.</b>
<b>1. Kassa</b>	<b>8.2</b>	<b>6.8</b>
<b>2. Nõuded</b>	<b>405.6</b>	<b>488.6</b>
2.1. Nõuded keskpangale	14.7	13.2
2.2. Nõuded krediidasutustele	256.6	359.1
2.3. Nõuded krediidasutuste klientidele	118.8	106.4
2.4. Nõuded liisingettevõtjate klientidele	23.0	17.4
2.5. Nõuded otsesest ja edasikindlustustegevusest	0.0	
2.6. Muud nõuded	0.2	0.2
2.7. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded ja laenu	-7.7	-7.7
<b>3. Võlakirjad ja fikseeritud tulumääraga väärtpaberid</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
<b>4. Aktsiad ja muud väärtpaberid</b>	<b>10.2</b>	<b>14.3</b>
<b>5. Sidusettevõtjate aktsiad ja osad</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
<b>6. Tütarettevõtjate aktsiad ja osad</b>		
<b>7. Immateriaalne põhivara</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
7.1. Konsolideeritud firmaväärtus		0.0
7.2. Muu immateriaalne põhivara	0.0	0.0
<b>8. Materiaalne põhivara</b>	<b>31.5</b>	<b>32.3</b>
<b>9. Arveldused aktsionäridega</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
<b>10. Muu vara</b>	<b>15.0</b>	<b>0.9</b>
<b>11. Viitlaekumised ja ettemakstud kulud</b>	<b>4.1</b>	<b>5.7</b>
<b>VARAD (AKTIVA) KOKKU</b>	<b>474.6</b>	<b>548.6</b>

<b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL</b>	<b>31.03.2001.a.</b>	<b>31.12.2000.a.</b>
<b>1. Võlgnevus</b>	<b>335.5</b>	<b>432.8</b>
1.1. Võlgnevus keskpangale	0.0	0.0
1.2. Võlgnevused krediidasutustele	196.7	308.2
1.3. Võlgnevused krediidasutustele klientidele	126.2	111.7
1.4. Võlgnevused otsesest ja edasikindlustustegevusest	0.0	0.0
1.5. Muud võlad	12.6	12.9
<b>2. Emiteeritud võlakirjad</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
<b>3. Muud kohustused</b>	<b>22.8</b>	<b>3.6</b>
<b>4. Viitvõlad ja ettemakstud tulud</b>	<b>2.5</b>	<b>2.4</b>
<b>5. Eraldised</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
5.1. Kindlustustegevuse tehnilised eraldised	0.0	0.0
5.2. Potentsiaalne tulumaksukohustus	0.0	0.0
5.3. Muud eraldised	0.0	0.0
<b>6. Allutatud kohustused</b>	<b>32.0</b>	<b>30.3</b>
<b>7. Vähemusosalus</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
<b>8. Kohustused kokku</b>	<b>392.8</b>	<b>469.1</b>
8.1. Aktsiakapital või osakapital	63.4	63.4
8.2. Aazio	0.0	0.0
8.3. Üldine pangadusreserv	0.0	0.0
8.4. Reservkapital	0.0	
8.5. Muud reservid	0.1	0.1
8.6. Realiseerimata kursivahed	0.0	0.0
8.7. Jaotamata kasum(kahjum)	18.3	16.0
8.8. s.h jooksva aruandeperioodi kasum(kahjum)	2.3	14.1
8.9. Oma aktsiad või osad(miinus)	0.0	0.0
<b>9. Omakapital kokku</b>	<b>81.8</b>	<b>79.5</b>
<b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU</b>	<b>474.6</b>	<b>548.6</b>

BILANSIVÄLISED TEHINGUD	Grupp		Krediidasutus	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
<b>1. Tühistamatud tehingud</b>	<b>0.0</b>	<b>24.6</b>	<b>0.0</b>	<b>24.6</b>
1.1 Garantiid ja muud sarnased tühistamatud tehingud s.h. finantsgarantiid		24.6		24.6
1.2 Tühistamatud tehingud, mis on seotud varahaldus- ja investeerimisteenuste osutamisega				
1.3 Krediidiliinid ja arvelduskrediidid				
1.4 Muud tühistamatud tehingud				
<b>2. Tuletistehingud</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
s.h. optsioonid				
2.1 Valuutaga seotud tuletistehingud				
2.2 Intressimääraga seotud tuletistehingud				
2.3 Aktsiatega seotud tuletistehingud				
2.4 Muu alusvaraga seotud tuletistehingud				
<b>3. Tühistatavad tehingud</b>	<b>0.0</b>	<b>2.5</b>	<b>0.0</b>	<b>4.5</b>
3.1 Krediidiliinid ja arvelduskrediidid		2.5		4.5
3.2. Muud tühistatavad tehingud				
<b>4. Kohustuste katteks panditud ja kasutusvaldusega koormatud vara</b>				

mlj.EEK

<b>KREDIIDIASUTUSE KASUMIARUANNE</b>	<b>I kv. 2001.a.</b>	<b>I kv. 2000.a.</b>
<b>1. Intressitulu</b>	<b>7.1</b>	<b>5.6</b>
1.1. Laenudelt	2.9	2.4
1.2. Hoiustelt	4.1	3.2
1.3. Võlakirjadelt ja fikseeritud tulumääraga väärtpaperitelt	0.0	
1.4. Tulevikutehingutelt	0.0	
1.5. Muud	0.1	
<b>2. Intressikulu</b>	<b>3.0</b>	<b>2.4</b>
2.1. Laenudelt	0.1	
2.2. Nõudmiseni hoiustelt	0.5	0.8
2.3. Tähtajalistelt ja säästuhoiustelt	1.9	1.0
2.4. Võlakirjadelt ja fikseeritud tulumääraga väärtpaperitelt	0.0	
2.5. Kapitali iseloomuga kirjetelt	0.4	0.6
2.6. Tulevikutehingutelt	0.0	
2.7. Muud	0.1	
<b>3. Neto intressi kasum/kahjum (+/ -)</b>	<b>4.1</b>	<b>3.2</b>
<b>4. Tulu finantsinvesteeringutelt</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
4.1. Tutarettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	0.0	0.0
4.1.1. Dividenditulu	0.0	
4.1.2. Kapitaliosalusel arvestatud tulu	0.0	
4.1.3. Muud (+/ -)	0.0	
4.2. Sidusettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	0.0	0.0
4.2.1. Dividenditulu	0.0	
4.2.2. Kapitaliosalusel arvestatud tulu	0.0	
4.2.3. Muud (+/ -)	0.0	
4.3. Muudelt aktsiatelt ja osadelt	0.0	0.0
4.3.1. Dividenditulu	0.0	
4.3.2. Muud (+/ -)	0.0	
<b>5. Teenustasu tulu</b>	<b>1.7</b>	<b>2.4</b>
<b>6. Teenustasu kulu</b>	<b>0.8</b>	<b>1.1</b>
<b>7. Neto kasum/kahjum finantstehingutelt (+/ -)</b>	<b>1.1</b>	<b>1.8</b>
7.1. Kasum/tulu	1.1	1.8
7.2. Kahjum/kulu	0.0	0.0
<b>8. Administratiivkulud</b>	<b>2.7</b>	<b>2.6</b>
8.1. Palgakulu	1.3	1.1
8.2. Sotsiaalmaks, ravikindlustusmaks	0.4	0.4
8.3. Pensionikulu (mitteriiklik)	0.0	
8.4. Muud halduskulud	1.0	1.1
<b>9. Materiaalse ja immateriaalse põhivara väärtuse muutus (+/ -)</b>	<b>-1.1</b>	<b>-0.7</b>
9.1. Tulu	0.0	
9.2. Kulu	1.1	0.7
<b>10. Nõuete ja bilansiväliste kohustuste väärtuse muutus (+/ -)</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>
10.1. Kasum/tulu	0.0	0.0
10.2. Kahjum/kulu	0.0	0.1
<b>11. Pikaajaliste finantsinvesteeringute väärtuse muutus (+/ -)</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
11.1. Tulu	0.0	
11.2. Kulu	0.0	
<b>12. Muud tegevustulud</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>
<b>13. Muud tegevuskulud</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>
<b>14. Erakorralised tulud</b>	<b>0.0</b>	
<b>15. Erakorralised kulud</b>	<b>0.0</b>	
<b>16. Kasum/kahjum enne maksustamist (+/ -)</b>	<b>2.1</b>	<b>2.9</b>
<b>17. Tulumaks</b>		
<b>Aruandeperioodi kasum/kahjum (+/ -)</b>	<b>2.1</b>	<b>2.9</b>

mlj.EEK

<b>KONTSERNI KASUMIARUANNE</b>	<b>I kv. 2001.a.</b>	<b>I kv. 2000.a.</b>
<b>1. Intressitulu</b>	<b>7.4</b>	<b>5.6</b>
1.1. Intressitulu krediidasutuste tegevusest	6.9	5.6
1.2. Intressitulu liisingtegevusest	0.5	
1.3. Muu intressitulu	0.0	0.0
<b>2. Intressikulu</b>	<b>3.1</b>	<b>2.4</b>
2.1. Intressikulu krediidasutuste tegevusest	2.9	2.4
2.2. Intressikulu liisingtegevusest	0.2	0.0
2.3. Muu intressikulu	0.0	0.0
<b>3. Neto intressi kasum/kahjum (+/ -)</b>	<b>4.3</b>	<b>3.2</b>
<b>4. Tulud ja kulud kindlustustegevusest</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
4.1. Kindlustuspreemiad	0.0	
4.2. Kindlustushüvitised ja reservide muutus	0.0	
<b>5. Tulu väärtpaperitest (v.a. kapitaliosaluse meetodil arvestatud kasum(kahjum))</b>		
<b>6. Kapitaliosaluse meetodil arvestatud kasum/kahjum (+/-)</b>		
<b>7. Neto teenustasud</b>	<b>1.0</b>	<b>1.4</b>
7.1. Teenustasu tulu	1.8	2.5
7.2. Teenustasu kulu	0.8	1.1
<b>8. Neto kasum/kahjum finantstehingutelt (+/ -)</b>	<b>1.1</b>	<b>1.6</b>
<b>9. Administratiivkulud</b>	<b>2.8</b>	<b>2.8</b>
9.1. Palgakulu	1.3	1.2
9.2. Sotsiaalkindlustuse kulu	0.4	0.4
9.3. Pensionikulu (mitteriiklik)	0.0	0.0
9.4. Muud halduskulud	1.1	1.2
<b>10. Materiaalse ja immateriaalse pohivara vaartuse muutus (+/ -)</b>	<b>-1.1</b>	<b>-0.7</b>
<b>11. Nouete ja bilansivaliste kohustuste vaartuse muutus (+/ -)</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>
<b>12. Pikaajaliste finantsinvesteeringute vaartuse muutus (+/ -)</b>	<b>0.0</b>	
<b>13. Muud tegevustulud ja -kulud</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.1</b>
13.1. Muud tegevustulud	0.0	0.0
13.2. Muud tegevuskulud	0.2	0.1
<b>14. Erakorralised tulud/kulud (+/-)</b>		
<b>15. KASUM/KAHJUM ENNE MAKSUSTAMIST (+/ -)</b>	<b>2.3</b>	<b>2.5</b>
<b>16. Tulumaksukulu</b>		
16.1. Aruandeperioodi tulumaks		
16.2. Potentsiaalse tulumaksukohustuse muutus		
<b>17. Vähemosaluse kasumi osa</b>	<b>0.0</b>	
<b>Kontserni puhaskasum/kahjum (+/ -)</b>	<b>2.3</b>	<b>2.5</b>

RAHAVOOGUDE ARUANNE	Grupp		Pank	
	I kv. 2001.a.	I kv. 2000.a.	I kv. 2001.a.	I kv. 2000.a.
<b>A. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST</b>				
<b>Puhaskasum</b>	<b>2.3</b>	<b>2.5</b>	<b>2.1</b>	<b>2.9</b>
+ mitterahalised kulud ja kahjumid, mis on seotud pikaajaliste finantsinvesteeringute, materiaalse ja immateriaalse põhivara või finantseerimistegevusega	2.8	2.3	2.8	2.3
- mitterahalised tulud ja kasumid, mis on seotud pikaajaliste finantsinvesteeringute, materiaalse ja immateriaalse põhivara või finantseerimistegevusega	0.0	0.0	0.0	0.0
-äritegevusega seotud varade muutus	74.7	-104.9	74.7	-104.3
-äritegevusega seotud kohustuste muutus	-78.0	101.0	-77.8	104.6
<b>Neto rahavood äritegevusest</b>	<b>1.8</b>	<b>0.9</b>	<b>1.8</b>	<b>5.5</b>
<b>B. RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST</b>				
+ sissemaksed	0.0	1.8	0.0	0.0
- väljamaksed	-0.3	-5.3	-0.3	-8.1
<b>Neto rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>-0.3</b>	<b>-3.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>-8.1</b>
<b>C. RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST</b>				
+ sissemaksed				
- väljamaksed				
<b>Neto rahavood finantseerimistegevusest</b>			-	-
<b>D. VÄLISVALUUTA KURSIMUUTUSTE MÕJU KASSALE JA RAHA EKVIVALENTIDELE</b>				
<b>E. KASSA JA RAHA EKVIVALENTIDE* NETO MUUTUS</b>	<b>1.5</b>	<b>-2.6</b>	<b>1.5</b>	<b>-2.6</b>
<b>F. KASSA JA RAHA EKVIVALENDID AASATA ALGUSES</b>	<b>22.7</b>	<b>31.9</b>	<b>22.7</b>	<b>31.9</b>
<b>G. KASSA JA RAHA EKVIVALENDID AASATA LÕPUS</b>	<b>24.2</b>	<b>29.3</b>	<b>24.2</b>	<b>29.3</b>

\* Raha ekvivalentina käsitletakse käesolevas aruandes korrespondentkontot Eesti Pangas ja teises eesti pankades

\*\*Rahavoogude aruande lisad puuduvad, kuna toiminguid I kvartali 2001.a jooksul ei ole toimunud.

## Omakapitali liikumise aruanne

mlj.EEK

Aktσια-kapital	Aazio	Üldine pangandus-reserv	Ümber-hindluse reserv	Reserv-kapital	Muud reservid	Jaotamata kasum	Oma aktsiad	Potentsiaalne tulumaks
63.4	-	-	-	-	0.1	16.0	-	-
-	-	-	-	-	-	2.1	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
63.4	-	-	-	-	0.1	18.1	-	-

mlj.EEK

Aktσια-kapital	Aazio	Üldine pangandus-reserv	Ümber-hindluse reserv	Reserv-kapital	Muud reservid	Jaotamata kasum	Oma aktsiad	Potentsiaalne tulumaks
63.4	-	-	-	-	0.1	16.0	-	-
-	-	-	-	-	-	2.3	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
63.4	-	-	-	-	0.1	18.3	-	-



## Suuremad aktsionärid

<b>Aktsionärid</b>	<b>Aktsiate arv</b>	<b>Osalus</b>
ALMAZ Trading USA Inc	630,000	9.9%
Modern Energy Ltd.	621,325	9.8%
DANASANO AS	563,379	8.9%
AS Grand Markeeting	620,000	9.8%
AS BEM-Mark	618,754	9.8%
AS Exact Consalting	603,946	9.5%
AS BB-Invest	574,343	9.1%
ASPARAGOS OÜ	496,331	7.8%
Leonarda Invest AS	546,084	8.6%
Lingard OÜ	366,965	5.8%
Muud	697,229	11.0%
<b>Kokku</b>	<b>6,338,356</b>	<b>100.0%</b>

## Äripanga aktsiate omanikud residentsuse lõikes

	<b>Mitteresidendid</b>		<b>Residendid</b>		<b>Kokku</b>	
	<b>2001.a.</b>	<b>2000.a.</b>	<b>2001.a.</b>	<b>2000.a.</b>	<b>2001.a.</b>	<b>2000.a.</b>
Kogus tuh.tk	1,251	1,251	5,087	5,087	6,338	6,338

## Kõikide võlakohustuste kontsentreermime geograafilises lõikes

## Pank

(miljonites kroonides)

Piirkond\ võlakohustuse liik	Bilansilised võlakohustused			s.h. tähtajaks tasumata	ebatõe- näoliselt laekuvad võla- kohustused	bilansi- välised võla- kohustused	piirkonna osakaal (%)
	laenud	väärt- paberid	muud nõuded				
Eesti	137.0	0.8	0.5	24.0	7.7	29.1	38.9%
Venemaa	121.9	9.9					30.6%
Läti	0.1						0.0%
Šveits	0.2		0.02				0.1%
Saksamaa	3.3						0.8%
Leedu	0.0						0.0%
Ukraina	0.1						0.0%
USA	109.7		0.02				25.5%
Antigua ja Barbuda	14.9		0.05				3.5%
Inglismaa	1.4						0.3%
Holland	0.5						0.1%
Rootsi	0.3						0.1%
<b>Kokku</b>	<b>389.5</b>	<b>10.7</b>	<b>0.6</b>	<b>24.0</b>	<b>7.7</b>	<b>29.1</b>	<b>100.0%</b>

## Grupp

(miljonites kroonides)

Piirkond\ võlakohustuse liik	Bilansilised võlakohustused			s.h. tähtajaks tasumata	ebatõe- näoliselt laekuvad võla- kohustused	bilansi- välised võla- kohustused	piirkonna osakaal (%)
	laenud	väärt- paberid	muud nõuded				
Eesti	146.2	0.4	0.5	24.8	7.7	27.1	39.9%
Venemaa	121.9	9.9					30.2%
Läti	0.1						0.0%
Šveits	0.2		0.02				0.1%
Saksamaa	0.2						0.1%
Leedu	3.3						0.8%
Ukraina	0.0						0.0%
USA	0.1		0.02				0.0%
Antigua ja Barbuda	109.7		0.1				25.1%
Inglismaa	14.9						3.4%
Holland	1.4						0.3%
Rootsi	0.5						0.1%
<b>Kokku</b>	<b>398.6</b>	<b>10.2</b>	<b>0.6</b>	<b>24.8</b>	<b>7.7</b>	<b>27.1</b>	<b>100.0%</b>

## Tähtajaks tasumata nõuded ja laenud

(miljonites kroonides)

Maksmise Nõue \ tähtajast möödunud	Grupp			Krediidasutus		
	kuni 30 kalendri- päeva	30 kuni 60 kalendri- päeva	üle 60 kalendri- päeva	kuni 30 kalendri- päeva	30 kuni 60 kalendri- päeva	üle 60 kalendri- päeva
1. Laenud	2.5	6.5	15.0	2.5	6.5	15.0
2. Võlakirjad						
3. Muud nõuded						
<b>Kokku</b>	<b>2.5</b>	<b>6.5</b>	<b>15.0</b>	<b>2.5</b>	<b>6.5</b>	<b>15.0</b>

## Ebatõenäoliselt laekuvad nõued ja laenud

**Pank** (miljonites kroonides)

	eelmise perioodi lõpus	aruande- perioodil kuludesse kantud	aruande perioodil laekunud	bilansist maha- kantud	aruande- perioodi lõpus
Laenud	7.7	0.0	0.0		7.7
Muud nõuded					
<b>Kokku</b>	<b>7.7</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0</b>	<b>7.7</b>

**Grupp** (miljonites kroonides)

	eelmise perioodi lõpus	aruande- perioodil kuludesse kantud	aruande perioodil laekunud	bilansist maha- kantud	aruande- perioodi lõpus
Laenud	7.7	0.0	0.0		7.7
Muud nõuded					
<b>Kokku</b>	<b>7.7</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>7.7</b>

## Laenuportfelli jaotus tegevusharude lõikes

(miljonites kroonides)

Pank	Summa	%	Tähtajaks tasumata	Ebatõenäoliselt laekuvad
Põllumajandus, jahindus, metsandus	11.7	3.0%	0.6	0.6
Tööstus	37.7	9.7%	0.4	0.2
Energeetika, gaasi - ja veevarustus	0.1	0.0%	0.0	0.0
Ehitus	1.3	0.3%	0.0	0.0
Hulgi- ja jaekaubandus, motorsõidukite, mootorrataste ja isiklike tarbeesemete ning kodumasinade remont	28.8	7.4%	10.2	3.3
Hotellid ja restoranid	5.6	1.4%	4.4	3.1
Veondus, laondus ja side	5.7	1.5%	5.6	0.0
Rahandus	275.0	70.6%	0.0	0.0
Kinnisvara-, üürimis- ja äriteenindus	4.4	1.1%	1.7	0.1
Teised riigi-, sotsiaal- ja isikuteeninduse liigid	10.9	2.8%	0.2	0.0
Eraisikud	8.3	2.1%	0.9	0.3
<b>Kokku</b>	<b>389.5</b>	<b>100.0%</b>	<b>24.0</b>	<b>7.7</b>

Grupp	Summa	%	Tähtajaks tasumata	Ebatõenäoliselt laekuvad
Põllumajandus, jahindus, metsandus	17.9	4.5%	1.4	0.60
Tööstus	42.8	10.7%	0.4	0.2
Energeetika, gaasi - ja veevarustus	0.1	0.0%	0.0	0.0
Ehitus	1.3	0.3%	0.0	0.0
Hulgi- ja jaekaubandus, motorsõidukite, mootorrataste ja isiklike tarbeesemete ning kodumasinade remont	34.4	8.6%	10.2	3.3
Hotellid ja restoranid	5.6	1.4%	4.4	3.1
Veondus, laondus ja side	5.7	1.4%	5.6	0.0
Rahandus	260.9	65.5%	0.0	0.0
Kinnisvara-, üürimis- ja äriteenindus	8.7	2.2%	1.7	0.1
Teised riigi-, sotsiaal- ja isikuteeninduse liigid	11.7	2.9%	0.2	0.0
Eraisikud	9.5	2.4%	0.9	0.3
<b>Kokku</b>	<b>398.6</b>	<b>100.0%</b>	<b>24.8</b>	<b>7.7</b>